

2014

CATALOGO
GENERALE



CERAMICHE DI
FRASSINORO

Indice dei prodotti in ordine alfabetico

Index of products in alphabetical order
Index des produits dans l'ordre alphabetique
Produktverzeichnis in alphabetischer reihenfolge

| | | |
|--------|---|-----------|
| p. 20 | ■ | ANELLA |
| p. 98 | ■ | ARDENIA |
| p. 29 | ■ | ARDOISE |
| p. 129 | ■ | AUTENTICO |
| p. 86 | ■ | AVORIAZ |
| p. 72 | ■ | BALI |
| p. 92 | ■ | BISACCIA |
| p. 94 | ■ | BORNEO |
| p. 100 | ■ | BRIQUETTE |
| p. 138 | ■ | CAPRI |
| p. 32 | ■ | CARAIBI |
| p. 23 | ■ | CARRARA |
| p. 93 | ■ | CASSERO |
| p. 104 | ■ | CHARME |
| p. 142 | ■ | CIEL |
| p. 24 | ■ | COLORADO |
| p. 128 | ■ | DAFNE |
| p. 131 | ■ | DAFNE |
| p. 121 | ■ | EDRON |
| p. 124 | ■ | ELEGANZ |
| p. 42 | ■ | EMPREINTE |
| p. 48 | ■ | ENERGY |
| p. 78 | ■ | ETERNITY |
| p. 95 | ■ | FIRST |
| p. 117 | ■ | FIUME |
| p. 50 | ■ | FRAME |
| p. 96 | ■ | GRAFFITO |
| p. 76 | ■ | INCANTO |
| p. 82 | ■ | KERWALL |
| p. 126 | ■ | KOLOSSEUM |
| p. 112 | ■ | LEGNO |
| p. 97 | ■ | LODGE |
| p. 28 | ■ | LOFT |
| p. 90 | ■ | MADERA |

| | | |
|--------|---|------------|
| p. 64 | ■ | MALTA |
| p. 46 | ■ | MEDEA |
| p. 110 | ■ | NAVONA |
| p. 65 | ■ | OLYMPE |
| p. 111 | ■ | OPUS |
| p. 22 | ■ | OSLO |
| p. 101 | ■ | PALLADIANA |
| p. 88 | ■ | PATINE |
| p. 122 | ■ | PINEDE |
| p. 79 | ■ | PORFIDO |
| p. 84 | ■ | PORTOFINO |
| p. 8 | ■ | PROGETTO |
| p. 69 | ■ | PROGRESS |
| p. 118 | ■ | QUADROTTA |
| p. 55 | ■ | QUARZO |
| p. 25 | ■ | ROCKS |
| p. 116 | ■ | RUPE |
| p. 80 | ■ | SALOMÈ |
| p. 102 | ■ | SENTIERI |
| p. 66 | ■ | SKIFFER |
| p. 120 | ■ | SPACE |
| p. 36 | ■ | SPRING |
| p. 70 | ■ | SUNSET |
| p. 12 | ■ | SURFACE |
| p. 106 | ■ | TEAK |
| p. 114 | ■ | TESSUTO |
| p. 134 | ■ | TESSUTO |
| p. 77 | ■ | TREND |
| p. 56 | ■ | UNIVERSO |
| p. 67 | ■ | VENIS |
| p. 16 | ■ | VESUVIO |
| p. 44 | ■ | WELCOME |
| p. 68 | ■ | ZEN |

Legenda

Legend
Legende
Legende

■ gres porcellanato colorato in massa

porcelain tiles coloured through the body
grès cérame coloré en plein masse
Durchgefärbtes Feinsteinzeug

■ bicottura

double-fired tiles
biccuisson
wandfliesen

■ gres porcellanato smaltato

glazed porcelain tiles
grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug

2014

CATALOGO
GENERALE



CERAMICHE DI
FRASSINORO

Sommario

Summary
Sommaire
Verzeichnis

p. 3 Presentazione aziendale

Company presentation
Présentation de l'entreprise
Vorstellung unserer firma

p. 4 Come si consulta il catalogo

How to read catalogue
Comment consulter le catalogue
Benutzungserklärung der kataloges

p. 3 Sito Internet

Internet website
Site internet
Website

p. 5 Note e simboli

Notes and symbology
Notes et symboles
Anmerkungen und symbole

Gres porcellanato colorato in massa

porcelain tiles coloured through the body - grès cérame coloré en plein masse - Durchgefärbtes Feinsteinzeug

p. 8 PROGETTO 30x60,4 - 30x30 - 30x30 antislip

p. 12 SURFACE 60,4x60,4 digitale - 30x60,4 digitale

p. 16 VESUVIO 30x60,4 - 30x60 ret - 45x45

p. 20 ANTELLA 30x60,4 digitale - 30x60 ret digitale

p. 22 OSLO 30x60,4 digitale

p. 23 CARRARA 30x60,4

p. 24 COLORADO 30x60,4

p. 25 ROCKS 30x60,4

p. 28 LOFT 30x60,4

p. 29 ARDOISE 30x60,4 digitale - 20x40,4 digitale

Gres porcellanato smaltato

glazed porcelain tiles - grès cérame émaillé - Glasiertes Feinsteinzeug

p. 32 CARAIBI 20,2x80,2 digitale - 30x60,4 digitale -
20x60,4 digitale - 45x45 antislip digitale

p. 36 SPRING 20,2x80,2 digitale - 20x60,4 digitale -
20x60,4 antislip digitale

p. 42 EMPREINTE 60,4x60,4 digitale - 30x60,4 digitale
30x60,4 antislip digitale

p. 44 WELCOME 60,4x60,4 digitale
30x60,4 digitale

p. 46 MEDEA 30x60,4 digitale

p. 48 ENERGY 30x60,4 digitale

p. 50 FRAME 30x60,4 digitale - 30x60 ret lap digitale -
15x60 ret lap digitale - 45x45 antislip digitale

p. 55 QUARZO 30x60,4 digitale

p. 56 UNIVERSO 30x60,4 - 45x45 - 34x34

p. 64 MALTA 30x60,4 digitale

p. 65 OLYMPE 30x60,4 digitale

p. 66 SKIFFER 30x60,4 digitale

p. 67 VENIS 30x60,4 digitale

p. 68 ZEN 30x60,4 digitale

p. 69 PROGRESS 30x60,4 antislip digitale

p. 70 SUNSET 30x60,4 digitale

p. 72 BALI 30x60,4 digitale - 15x60 ret digitale

p. 76 INCANTO 30x60,4 - 15x60 ret

p. 77 TREND 30x60,4

p. 78 ETERNITY 30x60,4 digitale - 15x60 ret digitale

p. 79 PORFIDO 30x60,4 digitale

p. 80 SALOMÈ 30x60,4 digitale

p. 82 KERWALL 30x60,4 digitale

p. 84 PORTOFINO 30x60,4

p. 86 AVORIAZ 20x60,4 digitale - 20x60,4 antislip digitale

p. 88 PATINE 20x60,4 digitale

p. 90 MADERA 20x60,4 digitale

p. 92 BISACCIA 20x60,4 digitale

p. 93 CASSERO 20x60,4 digitale

p. 94 BORNEO 45x45 digitale

p. 95 FIRST 45x45 digitale

p. 96 GRAFFITO 45x45 digitale

p. 97 LODGE 45x45 digitale

p. 98 ARDENIA 45x45 - 34x34

p. 100 BRIQUETTE 45x45 digitale

p. 101 PALLADIANA 45x45 digitale

p. 102 SENTIERI 45x45 digitale

p. 104 CHARME 45x45

p. 106 TEAK 45x45 digitale

p. 110 NAVONA 45x45 digitale

p. 111 OPUS 35x35 digitale

p. 112 LEGNO 35x35

p. 114 TESSUTO 35x35

p. 116 RUPE 35x35

p. 117 FIUME 35x35 digitale

p. 118 QUADROTTA 35x35 digitale

p. 120 SPACE 35x35 antislip

p. 121 EDRON 34x34

p. 122 PINEDE 34x34 - 34x34 antislip

p. 124 ELEGANZ 34x34

p. 126 KOLOSSEUM 34x34

p. 128 DAFNE 34x34

p. 129 AUTENTICO 20x40,4 digitale

Bicottura

double-fired tiles - biccuisson - wandfliesen

p. 131 DAFNE 20x50

p. 134 TESSUTO 25x33

p. 138 CAPRI 25x33

p. 142 CIEL 20x25

p. 144 Consigli di utilizzo dei nostri prodotti

Suggestion on how to use our products
Conseils d'utilisation de nos produits
Empfehlungen für die Anwendung unserer Produkte

p. 145 Consigli per la posa in esterni

Suggestions for laying outdoors
Recommandations pour la pose en extérieur
Ratschläge bei der Verlegung im Freien

p. 147 Norme di manutenzione

Maintenance instruction
Guide d'entretien
Pflege Hinweise



CERAMICHE DI
FRASSINORO



**Il Gruppo Ceramiche Gresmalt si avvale delle più moderne tecnologie che le consentono di produrre un'offerta merceologica pressoché completa:
Gres porcellanato colorato in massa
Gres porcellanato smaltato**

Ses établissements sont dotés des technologies les plus modernes qui lui permettent de mettre sur le marché une gamme de produits complète:
grès cérame coloré en plein masse
grès cérame émaillé

Our factories use the very latest, high-tech methods so our production can meet anything that the market demands:
porcelain tiles coloured through the body
glazed porcelain tiles

Die Firma macht in ihren Produktionswerken von den modernsten Technologien Gebrauch, die es ihr erlauben, ein nahezu komplettes Warenspektrum zu produzieren:
Durchgefärbtes Feinsteinzeug
Glasiertes Feinsteinzeug

Il nostro sito internet

Our internet website
Notre site internet
Unsere website

www.frassinoroceramiche.it



Consultazione di tutti i prodotti Ceramiche di Frassinoro; accesso ad una zona riservata; utilizzo di una pratica guida Dati Marcatura CE identificativa di ogni singola serie. Questo e tanto altro ancora è per noi Internet. Non una semplice vetrina bensì un prezioso strumento di lavoro al vostro servizio.

Reference all Ceramiche di Frassinoro products, access a reserved area, use a handy CE Marking Data guide for each single series. For us the Internet is this and much more besides. Not just a simple showcase, but on the contrary a valuable tool at your service.

Consultation de tous les produits Ceramiche di Frassinoro, accès à une zone réservée, utilisation d'un guide pratique Données Marquage d'identification CE de chaque série : ce ne sont là que quelques exemples de ce que nous permet de faire Internet qui est, certes, une vitrine mais surtout un précieux outil de travail à votre service.

Konsultation aller Ceramiche di Frassinoro-Produkte; Zugriff auf reservierten Bereich für Bestellungen; Nutzung eines praktischen Wegweisers für Daten und CE-Kennzeichnung jeder einzelnen Serie. Dies und noch vieles mehr ist für Internet. Nicht nur ein einfaches Schaufenster, sondern ein wertvolles Arbeitsinstrument zu Ihren Diensten.



Come si consulta il catalogo

How to read catalogue
Comment consulter le catalogue
Benutzungserklärung der kataloges

colore tipologia prodotto
product range identification colour
couleur d'identification de la typologie de produits
Farbe für die Identifizierung der Produktlinie

simbologia
simbology
symboles
Symbole

tabella imballi
packing
emballages
Verpackung

nome di linea
name of the product line
nom de la ligne
Linienname

LOFT



| | | | |
|-------|---------------|-----|----------------|
| 7 | PEZZI / COLLO | 40 | COLLI / PALLET |
| 1.30 | Mq / COLLO | 5.2 | Mq / PALLET |
| 22.25 | Kg / COLLO | 914 | Kg / PALLET |

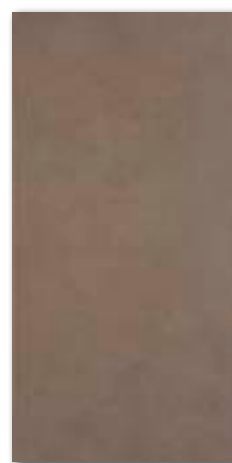
PAVIMENTO INTERNO - indoor floor tile - sol intérieur - bodenfliese fuer innen bereich

30x60,4

formati
size
format
Formate



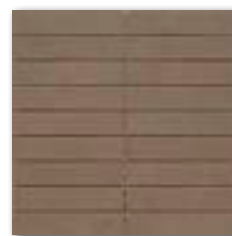
descrizione dell'articolo e formato
article, description
and size
description de
l'article et format
Beschreibung
del Artikels und
Format



LOFT MOKKA 30X60,4
BARCODE: 8011634983111
PEI IV



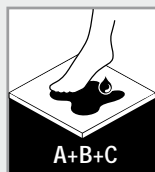
LOFT MOKKA BAT
8X30 - 25 PEZZI / COLLO
BARCODE: 8011634991994



LOFT MOKKA BRICK
30X30 - 11 PEZZI / COLLO
BARCODE: 8011634983173

34

numero della pagina
n° of the page
n° de la page
Seitenzahl



Fattore di resistenza alla scivolosità in presenza di acqua a piedi nudi - DIN 51097
Slip resistance factor in the presence of water and bare feet - DIN 51097
Facteur de résistance à la glissance pieds nus en présence d'eau - DIN 51097
Rutschfestigkeit im Nassbereich beim Begehen mit bloßen Füßen - DIN 51097



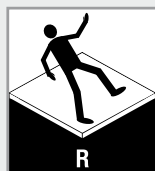
Materiale conforme alla norma EN 14411 - ISO 10545-12
Material in conformity to norm EN 14411 - ISO 10545-12
Materiau conforme à la norme EN 14411 - ISO 10545-12
Das Material ent spricht der Norm EN 14411 - ISO 10545-12



Classe di resistenza all' abrasione (PEI) del materiale secondo la norma EN 14411 - ISO 10545-7
The abrasion resistance classification (PEI) is established in conformity to norm EN 14411 - ISO 10545-7
Classes de résistance à l'abrasion (PEI) du matériau selon la norme EN 14411 - ISO 10545-7
Abriebsfestigkeitsklasse (PEI) des Materials nach der Norm EN 14411 - ISO 10545-7



Resistenza all'abrasione profonda EN 14411 - ISO 10545-6
Deep abrasion resistance EN 14411 - ISO 10545-6
Resistance à l'usure en profondeur EN 14411 - ISO 10545-6
Tiefen-Abriebbeständigkeit EN 14411 - ISO 10545-6



Fattore di resistenza alla scivolosità DIN - 51130
Anm-skeed resistance grade DIN - 51130
Gré de resistance à la glissance DIN - 51130
Rutschfestigkeit DIN - 51130



Note

Notes
Notes
Anmerkungen

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione l'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendessero necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano il più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

The information contained in this catalogue is as accurate as possible, but cannot be considered as legally binding. The Company reserves the right to make any modifications that become necessary due to production requirements. Weight, colours and dimensions are subject to the inevitable variations typical of the ceramic firing process. The colours are as close as possible to the actual colours, within the limits allowed by the printing process.

Les informations reprises dans ce catalogue sont exactes, mais elles n'engagent aucunement notre Société du point de vue légal. Pour des exigences de production la Société se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qui s'avèreraient nécessaires. Les poids, les couleurs et les dimensions sont assujettis aux variations typiques du processus de cuisson de la céramique. Les couleurs sont très proches des teintes naturelles, dans les limites admises par les processus d'impression.

Die Informationen des vorliegenden Katalogs sind so exakt wie möglich, sind jedoch nicht als gesetzlich verbindlich zu betrachten. Aus Fertigungsgründen behält die Firma sich das Recht vor, eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. Gewicht, Farben und Abmessungen unterliegen den unvermeidlichen Veränderungen, die für den Brennvorgang von Keramikprodukten typisch sind. Die Farbtöne entsprechen weitestmöglich den realen Farben, soweit der Druckvorgang dies zulässt.

Condizioni generali di vendita

General sales condition
Conditions generales de vente
Allgemeine verkaufsbedingungen

F 1) LIVRAISONS – Même si la marchandise est vendue “franco domicile”, “franco destination”, C. & F., CIF, ou autres conditions analogues, elle voyage toujours aux risques et périls de l'acheteur et toute notre responsabilité cesse par la remise de la marchandise au transporteur contre lequel le destinataire doit exercer son recours en cas d'avarie, après avoir effectué les contrôles nécessaires.

La remise du matériel au transporteur nous dégage donc de toute responsabilité.

Les livraisons sont effectuées suivant les conditions reportées chaque fois sur les factures ou rapportant et pour tout ce qui n'est pas prévu les normes à considérer valables sont celles fixées par les Incoterms 1953. Le client et le transporteur doivent communiquer toute variation de destination des marchandises par rapport aux indications de la confirmation de commande et du document de transport, eu égard la responsabilité du client quant au versement de la TVA éventuellement due en fonction de la dite variation.

2) DELAIS DE LIVRAISON – Le délai de livraison établi doit s'entendre en faveur des deux contractants.

Sauf conventions particulières, les délais confirmés sont à considérer purement indicatifs et non essentiels.

Si des modifications interviennent dans le contrat, le délai est renouvelé pour la même période fixée initialement.

Tout événement dû à une cause de force majeure suspend la validité du délai de livraison pour toute sa durée.

Tout retard dans la livraison provoqué par une cause quelconque documentée même si pas prévue expressément ne donnera pas le droit au client de demander la résolution du contrat ou de prétendre des indemnités ou de dommages.

3) GARANTIES ET RECLAMATIONS – La garantie de la marchandise est accordée uniquement au matériel de fer choix avec cependant une marge de tolérance de 5% environ. Les matériaux de 2ème choix, 3ème choix ou de stock ne font donc l'objet d'aucune garantie qui pourraient être relevées dans les matériaux avec un email bigarre ou réactif ne constituent pas un vice du matériel.

Seuls les défauts de qualité de la marchandise, constatés par la loi et la Jurisprudence et reconnus d'un commun accord pourront donner droit seulement à la fourniture d'une autre même quantité de matériel. Le client ne pourra absolument exiger aucune autre indemnité ni la résolution du contrat. En aucun cas nous ne pourrions être la conséquence directe ou indirecte d'une mauvaise adaptation de nos matériaux ou de leur utilisation défectueuse.

4) MODIFICATIONS DE PRIX – Nous avons la faculté de modifier les prix des matériaux en le communiquant préalablement au client au cas où il se vérifierait entre la date de confirmation et le délai de livraison une augmentation soit de la main d'œuvre soit des matières premières supérieure au 10%.

5) PAIEMENTS – La marchandise même pour des raisons de facturation est mesurée en base à la quantité effective fournie.

Le paiement des fournitures doit nous être réglé dans la devise indiquée sur nos factures.

L'éventuelle acceptation de notre part de lettres de change, billets à ordre cessions ou chèques bancaires s'entend toujours “ SAUF BONNE FIN “ et sans donner lieu à la novation du débit. Le lieu de paiement est notre Siège l'émission de traites et l'acceptation de cessions payables en d'autres endroits ne comportent pas de dérogation à cette clause.

Tout retard de paiement, même partiel de nos factures entraînera automatiquement des intérêts moratoires au taux annuel de 12% à compter du jour de l'échéance. En outre le non paiement ou le retard dans le paiement des factures pour quelque cause que ce soit nous donne le droit, sous réserve de toute autre action judiciaire, de prétendre le paiement anticipé des fournitures restantes ou de retenir le contrat en souffrance: ou résolu et de ne pas donner suite à d'éventuelles autres contrats en cours, sans que l'acheteur puisse prétendre des dédommements, indemnités ou autre.

6) CLAUSE – La marchandise décrite sur la présente facture, reste notre exclusive propriété jusqu'au paiement complet du montant total, y compris les éventuelles dépenses accessoires et même dans l'éventualité que des traites ou d'autres tirages de crédit aient été émis ou délivrés.

7) CLAUSE JURIDIQUE – Toutes les controverses seront de compétence du Tribunal de Reggio Emilia et seront réglées selon les dispositions de la loi Italienne.

8) RESERVE DE PROPRIÉTÉ – Toute la marchandise livrée et non payée complètement est à considérer vendue avec réserve de propriété et tout en maintenant nos autres droits nous nous réservons la faculté d'en demander la restitution.

D 1) LIEFERUNGEN – Die Ware reist immer auf Risiko und Gefahr des Käufers, auch wenn sie “frei Bestimmungsort”, “frei Empfänger”, C. & F. oder CIF oder mit ähnlichen Klauseln verkauft wird. Jede Verantwortung unsererseits endet mit der Übergabe an den Frachter. Der Käufer muss sich also wegen eventuellen Reklamationen – nachdem er die nötigen Kontrollen durchgeführt hat – an den Frachter befreien und daher von jeglicher Verantwortung.

Die Lieferungen werden aufgrund der Bedingungen durchgeführt die von Mit zu Mal auf unseren Rechnungen angegeben werden und für alles was nicht, ausdrücklich präzisiert wird gelten die von den Incoterms 1953 festgesetzten Normen. Der Kunde sowie der Transportunternehmer sind verpflichtet, jede Änderung der in der Auftragsbestätigung und den Lieferpapieren genannten Lieferanschrift für die Ware mitzuteilen. Bei Unterlassung haftet der Kunde für die Bezahlung der eventuell aufgrund der Änderung anfallenden Mehrwertsteuer.

2) LIEFERTERMINE – Der für die Lieferung festgesetzte Termin der Ware muss sich zu Gunsten beider Parteien verstehen “Wenn keine besonderen Klauseln hinzugefügt werden, versteht sich der Liefertermin rein andeufungsweise, nicht wesentlich. Wenn der Vertrag “Änderungen unterliegt bleibt der Termin für dieselbe Periode verlängert die ursprünglich festgesetzt worden war.

Jeder Eingriff höherer Macht hebt den Ablauf des Liefertermins für seine ganze Dauer auf. Die Verspätung in der Lieferung die auf irgendwelchen dokumentierten Grund zurückzuführen ist: auch wenn er nicht ausdrücklich vorgesehen war, gibt dem Käufer kein Recht, auf Vertragsauflösung oder Schadenersatz.

3) GARANTIE UND REKLAMATIONEN – Es wird nur für Ware 1 Wahl garantiert mit einer Toleranz von ca. 5%. Für Ware zweiter dritter Wahl oder Stock ist keine Garantie ausdrücklich ausgeschlossen. Unterschiede in der Farbnuance die eventuell bei Material mit gesprenkelter oder reagierbarer Glasur auftreten, können nicht als Mangel des Material angezählt werden. Wenn eventuelle Mängel oder Fehler der Qualität der Ware innerhalb des gerichtlich gültigen Termins angezeigt angenommen und anerkannt wurden berechtigen wir Sie zum Ersatz des mangelhaften Materials. Verlegekosten werden in keinem Fall von uns ersetzt. So ist die Auflösung des Vertrags sowie jeglicher Schadenersatz ausgeschlossen. Wir übernehmen keine Verantwortung für die Eignung des Materials zum Zweck zu dem es der Käufer bestimmt hat und das nicht einmal, wenn unsererseits eventuelle Ufeen oder Anwendungsbeispiele desselben vorgeschlagen worden wären.

4) PREISÄNDERUNGEN – Es liegt in unserer Macht die Preise der Lieferungen abzuändern falls sich im Zeitraum zwischen der Auftragsbestätigung und dem Lieferdatum Lohn- oder Rohmaterialpreiserhöhungen von über 10% ergeben, wenn die Kunden vorher davon benachrichtigt wurden.

5) ZAHLUNGEN – Die Ware wird zur Berechnung an der effektiv gelieferten Menge gemessen.

Die Begleichung unserer Rechnungen muss in der auf der Rechnung angegebenen Währung stattfinden. Die eventuelle Annahme von Wechseln Solawechseln Zessionen oder Bankanweisungen unsererseits versteht sich immer mit Vorbehalt und ohne Neuverpflichtung der Schuld. Sitz der Zahlung ist unser Hauptwerk die Ausstellung von Tratten oder die Annahme von Wertpapieren eines anderen Orts weicht nicht von dieser Klausel ab.

Die komplette oder teilweise Verspätung der Zahlung unserer Rechnungen über die gewährte Zahlungsfrist hinaus gibt Anlass für den sofortigen Aufschlag der Verzugszinsen von 12% jährlich.

Außerdem berechtigt uns eine verspätete Zahlung unserer Rechnungen – egal aus welchen Gründen – unbescholten zu jeder anderen Massnahme, autorisiert uns, für die restlichen Lieferungen Vorauszahlung zu verlangen, den Vertrag in der Schwebe oder aufgelöst zu betrachten oder die Ausführung eventuell anderer laufender Verträge zu annullieren ohne dass vom Käufer Schadenersatz Entgelte oder anderes getordert werden kann.

6) EIGENTUMSRECHT VORBEHALTEN – Die beschriebene Ware in der vorliegenden Rechnung bleibt in unserem ausschliesslichen Besitz bis zur vollständigen Bezahlung des ganzen Betrages einschliesslich eventueller Nebenkosten auch für den Fall, daß sie ausgegeben sind, seien ausgestellte Wechsel oder andere Wertpapiere einer Kreditanstalt.

7) GERICHTSKLAUSEL – Für etwaige Rechtsstreitigkeiten, ist der Gerichtsstand von Reggio Emilia zuständig und dieselben werden nach italienischem Recht geregelt.

8) EIGENTUMSVORBEHALT – Die gesamte gelieferte Ware die nicht vollkommen bezahlt wurde bleibt unser Eigentum und wir behalten uns das Recht vor die Ware zurückzufordern laut 1523 B.G.G.



Ceramics of Italy



CERAMICHE DI
FRASSINORO

Tel. +39 (0) 536 867011
www.frassinoroceramiche.it



Gruppo Ceramiche Gresmalt S.p.A
Via Statale 467, 45
42013 Casalgrande (Re) - Italy